

Herbst-Märkte

Aalen feiert Erntedank am 12./13. Oktober auf dem Spritzenhausplatz in Aalen. Viktualienmarkt / Kunst und Handwerk / Landgastronomie / Thementage / Herbstaktionen / Gartenbautipps / Bastelnachmittag.



21. Aalener Jazzfest
Mittwoch, 7. bis Sonntag, 11. November 2012.
Mehr Infos finden Sie unter www.aalener-jazzfest.de



Sternwarte Aalen
Auch im Oktober ist die Sternwarte Aalen auf der Schillerhöhe geöffnet.
Seite 2



Immer aktuell informiert:
www.facebook.com/StadtAalen

Infos

Ausstellung: Wettbewerb „Thor-Stadt“

Den mit 10.000 Euro dotierten 1. Preis im städtebaulichen Wettbewerb „Thor-Stadt“ hat das Büro Hänle und Philipp aus Stuttgart gewonnen. Aus den insgesamt 37 eingereichten Arbeiten zeichnete das Preisgericht weitere vier Entwürfe mit Preisen und Anerkennungen aus.

Seit Samstag, 29. September werden im Foyer des Aalener Rathauses ausgewählte Arbeiten gezeigt.

Die Ausstellung ist geöffnet

- samstags von 11 bis 13 Uhr
- Montag und Dienstag von 8 bis 16 Uhr
- Donnerstag von 8 bis 18 Uhr
- Freitag von 8 bis 12 Uhr

Die Arbeiten können noch bis einschließlich Samstag, 6. Oktober besichtigt werden.

Sonntagsführung: „Menschen - Mythen“

Noch bis Mittwoch, 17. Oktober 2012 ist in der Rathausgalerie die Ausstellung „Menschen – Mythen“ mit Kunstwerken aus dem Besitz der Stadt Aalen zu sehen. Seit es Menschen gibt, beschäftigen sie sich mit dem Woher, Wohin und dem Sinn ihres Daseins. Fragen, die quer durch alle Jahrhunderte Künstlerinnen und Künstler motivieren, das facettenreiche Bild des Menschen kreativ umzusetzen. Die Sonntagsführung am 14. Oktober 2012 um 14.30 Uhr bietet Gelegenheit, die Gestaltungsvielfalt von Menschenbildern in Malerei, Graphik und Skulptur wahrzunehmen. Die Führung ist kostenlos.

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag von 14 bis 17 Uhr

Informationen sind erhältlich beim Kulturamt der Stadt Aalen unter Telefon: 07361 52-1108 oder unter E-Mail: kunst@aalen.de

Stadtführung

Mit dem Spion durch Aalen

Am Samstag, 6. Oktober 2012, kann wieder der Aalener Spion auf seiner Runde durch die historische Innenstadt begleitet werden. Heinz Diebold schlüpft in die Kleider des Spions und ist mit Ihnen im Rahmen der nächsten Samstag-Stadtführung unterwegs. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr vor dem Büro der Tourist-Information, Marktplatz 2. Gäste und Einheimische sind herzlich willkommen, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Unkostenbeitrag: Erwachsene vier Euro, Kinder zwei Euro.

Energieberater kommt



Am Donnerstag, 11. Oktober 2012 von 15 bis 18 Uhr im KIZ - KundenInformationsZentrum der Stadtwerke Aalen, Gmünder Straße 20 (neben der Tiefgarageneinfahrt des Rathauses), findet eine kostenlose und unabhängige energetische Erstberatung zu den Themen Energieeinsparung, Gebäudeneubau und -sanierung, Modernisierung von Heizung und Lüftung, Förder- und Zuschussmöglichkeiten sowie zum Einsatz von erneuerbaren Energien statt. Hierfür steht Ihnen der Energieberater des EKO als kompetenter Ansprechpartner zur Verfügung.
Terminvereinbarung unter: 07173 185516 oder 07361 52-1602.

Klimaschutzmanagement erfolgreich angelaufen

Vor ziemlich genau einem Jahr konnte die neu geschaffene Stelle des Klimaschutzmanagers bei der Stadtverwaltung Aalen besetzt werden. Seither ist unter dem Slogan „Aalen schafft Klima“ vieles rund um die Themen Klimaschutz und Energiesparen passiert. Im kommenden Jahr sollen weitere Akzente gesetzt werden, u.a. sind Projekte an Schulen sowie der Aufbau eines Netzwerkes zur Steigerung der Energieeffizienz in Industriebetrieben geplant.

Aalens Erste Bürgermeisterin Jutta Heim-Wenzler zog gut ein Jahr nach Start der Klimaschutz-Initiative „Aalen schafft Klima“ eine sehr positive Zwischenbilanz. „Das Thema ist seither sehr präsent in Aalen und einige Maßnahmen aus dem Klimaschutzkonzept konnten bereits erfolgreich umgesetzt werden“, so Heim-Wenzler. „Die umfassende Information der Bürgerschaft in allen energetischen Fragen ist uns dabei besonders wichtig“. So wurde beispielsweise ein Internetauftritt eingerichtet, der die Bürgerschaft rund um die Themen Energiesparen, erneuerbare Energien, unabhängige Beratungsmöglichkeiten und Förderprogramme bei Baumaßnahmen informiert. Die Besuchszahlen der Homepage steigen stetig an. Auch die neutrale und kostenfreie Beratung des Vereins Energiekompetenz Ostalb e.V. (EKO), bei dem die Stadt Mitglied ist, wurde in den vergangenen zwölf Monaten deutlich häufiger als zuvor von der Bürgerschaft angenommen.

Ein Mann, ein Klima

Ein wichtiger Umsetzungsschritt war die Schaffung der Stelle eines Klimaschutzmanagers, die im Grünflächen- und Umweltamt an-

gesiedelt ist. „Seit Oktober des vergangenen Jahres haben wir mit der Einstellung von Helke Neuendorff endlich Personalkapazitäten für die Koordination und Umsetzung wichtiger Maßnahmen des Klimaschutzkonzepts“, freut sich Amtsleiter Rudolf Kaufmann. Die Stelle ist zunächst auf drei Jahre befristet und wird aus Mitteln des Bundesumweltministeriums bezuschusst.

Neben der erfolgreichen Rezertifizierung der Stadt zum „European Energy Award“ wurden im vergangenen Jahr zahlreiche Veranstaltungen und Aktionen zum Ausbau der erneuerbaren Energien sowie zu Energieeinsparung angeboten. „Diese organisieren wir in enger Kooperation mit dem Energietisch der Lokalen Agenda 21, da dort eine starke fachliche Kompetenz bestehend aus Planern, Energieberatern sowie Handwerkern unterschiedlicher Gewerke vertreten ist“, weiß Helke Neuendorff zu berichten.

Schulen, Hausbesitzer und die Industrie im Fokus

Für das kommende Jahr soll ein besonderer Fokus auf die Schulen gelegt werden. Neben den bereits im Umweltbereich besonders aktiven Schulen des „Grünen Aals“ sollen noch weitere Schulen für Energiesparprojekte ge-



Seit 1 Jahr im Dienst: Klimaschutzmanager Helke Neuendorff.

wonnen werden. „Um die Klimaschutzziele zu erreichen, muss zudem die Modernisierungsrate der Bestandsgebäude deutlich steigen. Von Seiten der Stadt werden wir eine intensive Öffentlichkeitsarbeit zu diesem Themenfeld betreiben“, so Klimaschutzmanager Helke Neuendorff. Als wichtige Maßnahme des Klimaschutzkonzepts wird auch

der Aufbau eines moderierten Netzwerkes mit Aalener Betrieben zur Steigerung deren Energieeffizienz gesehen. Dieses soll nach einigen Verzögerungen in 2013 nun eingerichtet werden.

Weitere Informationen finden Sie unter www.aalen-schafft-klima.de.

Deutsch-Türkischer Wirtschaftstag

Stadt Aalen kommt mit konkreten Ergebnissen aus Antakya zurück



Antakya's OB Dr. Lutfü Savas übergibt im Rahmen der Konsultationen zum Deutsch-Türkischen Wirtschaftstag das neue Logo der Stadt an Aalens stellvertretende Bürgermeisterin Ursula Barth.

Anlässlich des Deutsch-Türkischen Wirtschaftstages weilte eine Delegation aus Politik und Unternehmen für einen Tag in Antakya und konnte in drei Bereichen konkrete Ergebnisse erzielen. Sowohl der eigentliche Wirtschaftstag als auch das Frühstück mit dem Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in der Türkei waren sehr ergiebig. Mit Bürgermeister Dr. Lutfü Savas wurde als zentrales Ergebnis der Besuch einer Wirtschaftsdelegation im November 2013 vereinbart.

Aalens stellvertretende Bürgermeisterin Ursula Barth war als Leiterin der Delegation erfreut von den Erfolgen der kurzen Zeit in der türkischen Partnerstadt. „Wir konnten mit

Botschafter Eberhard Pohl einen intensiven und exklusiven Austausch zu den deutsch-türkischen Wirtschaftsbeziehungen führen. Der Wirtschaftsraum Aalen ist zukünftig Partner der Botschaft bei Folgeveranstaltungen, so dass wir unsere Unternehmen gezielt zu diesen Angeboten informieren können“, so Barth als Resümee. „Auch das Angebot vom Leiter des Wirtschaftsdienstes der Botschaft, Hans-Jörg Brunner, nehmen wir dankend an, vor Ort in Aalen an Veranstaltungen teilzunehmen und etwa über die Novellierung der Visapraaxis zu berichten.“

Die eigentliche Tagung unter Federführung der Deutschen Botschaft wurde neben politischen Vertretern der Region Hatay auch von

der Stadt Aalen miteröffnet. In der Grußnote ging Ursula Barth besonders auf die bestehenden, engen Beziehungen zwischen den Standorten und Regionen ein. Aus der Region präsentierte sich neben Bilal Dincel (IDS GmbH) auch Cüneyt Fettan, der u.a. das „Liquid“ im Mercatura betreibt. „Die Resonanz auf unsere vorgestellten Ansätze zur Kooperation war phänomenal, wir können eine Zusammenarbeit im Gastrobereich und beim Verpackungsmaterial für den Großhandel vermelden. Probeforderungen sind vereinbart“, freut sich der Aalener Unternehmer auf die weiteren Kooperationsmöglichkeiten und scherzt: „Auch die vor Ort in Antakya produzierten Obst- und Gemüsesorten sind für uns von hohem Interesse. Wenn die Dinge sich entwickeln, brauchen wir ein Gewerbegrundstück von der Stadt Aalen.“

Besuch in Aalen zugesagt

Eine maßgebliche Zusage und Weiterentwicklung der wirtschaftlichen Kooperation konnte im abendlichen Gespräch mit Bürgermeister Dr. Savas erzielt werden. Er gab die konkrete Zusage, dass im November 2013 neben dem Besuch der Reichsstädter Tage eine Wirtschaftsdelegation nach Aalen kommen wird, um die gegenseitigen Kooperationsmöglichkeiten vor Ort in Aalen zu diskutieren und die Strukturen besser kennen zu lernen. „Wir freuen uns sehr, dass die seit einigen Jahren forcierten Bemühungen von türkischer Seite wahrgenommen werden und nun konkrete Ergebnisse bringen“, resümiert Ursula Barth.

Die weiteren Teilnehmer der Stadt Aalen waren Albrecht Schmid, Roland Hamm und Wolfgang Weiß, die ebenfalls sehr gute Gespräche führen konnten.

Sonntagsführung im Limesmuseum Aalem

Am Sonntag, 7. Oktober 2012 um 14.30 Uhr, findet eine Führung mit Katja Baumgärtner im Limesmuseum, sowie letztmals auch durch die Sonderausstellung „Gefährliches Pflaster“, die nun zu Ende geht, statt. Die Führung ist kostenlos, der reguläre Eintritt wird erhoben.

Autorenlesung zum Tag der seelischen Gesundheit 2012

Mittwoch, 10. Oktober 2012 | 19 Uhr | Haus der Jugend in Aalen
„Ich weiß, wie es ist, wenn man verrückt wird.“ Maria ist 28 Jahre alt, als sie ihren ersten psychotischen Schub durchmacht. Die Kunststudentin und frisch verheiratete Mutter eines kleinen Sohnes durchläuft in den Jahren darauf alle Höhen und Tiefen der Schizophrenie. „Maria“ ist eine Person des wahren Lebens. Sie wird an diesem Abend neben der Autorin ebenfalls zu Gast sein und ihre Bilder ausstellen. Zudem wird sie mit in die Diskussion einsteigen, welche im Anschluss an die Lesung geplant ist. Unkostenbeitrag: 2 Euro

Stadtbibliothek

„Bücherzwerge“

Erneut treffen sich die „Bücherzwerge“ am Mittwoch, 10. Oktober 2012 um 9.30 und 10.30 Uhr in der Kinderbibliothek im Torhaus. Lieder singen, Reime hören und sprechen, ein Bilderbuch betrachten, lustige Bewegungsspiele kennen lernen. Die Lust an der Sprache wird geweckt und die Freude an Worten spielerisch entdeckt. Für Kinder von 1 bis 4 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen. Der Eintritt ist frei. Wegen der begrenzten Anzahl der Plätze ist eine Anmeldung unter Telefon: 07361 52-2590 bei Margrit Baumann erforderlich.



Volkshochschule

Sonntag, 7. Oktober 2012 | 11 Uhr | Torhaus - **Sonntagsvorlesung: Bluthochdruck - man spürt ihn nicht, aber die Folgen!** Mit Prof. Dr. med. Ulrich Solzbach.

Dienstag, 9. Oktober 2012 | 20 Uhr | St.-Johann-Kirche - **Vortrag: Die Bedeutung der Bibel** mit Pfarrer Martin Dörflinger.

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11.15 Uhr Eucharistiefeier - Kinderkirche im Gemeindehaus, 18 Uhr Rosenandacht; **St.-Elisabeth-Kirche:** So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Michaels-Kirche:** So. 10.30 Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **St.-Augustinus-Kirche:** So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **Peter-u.-Paul-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr - Erntedankfest - Wortgottesdienst mit Kommunionfeier; **St.-Thomas-Kirche:** So. 10 Uhr - Erntedankfest - Eucharistiefeier - Familiengottesdienst.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst, 18.30 Uhr Jugendgottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss, So. 8 Uhr Gottesdienst; **Markuskirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalbkränke:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter-u.-Paul-Kirche:** So. 11 Uhr Gottesdienst; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi. 20 Uhr Gottesdienst; **Volkmission:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst; **Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

Börsen/Basare

Samstag, 6. Oktober 2012 | 14 bis 16 Uhr | Weststadtzentrum - Kinderbedarfsbörse des Kindergarten St. Martin. Telefon: 07361 9753166.

Samstag, 6. Oktober 2012 | 13.30 bis 15 Uhr | Bischof-Hefe-Haus - Kinderkleider- und Spielzeugbasar des Kindergarten St. Josef. Telefon: 07361 981236.

Samstag, 20. Oktober 2012 | 10.30 bis 12.30 Uhr | Greutschule - Basar rund ums Kind des Förderverein HORIZONTE. Telefon: 07361 931670.

Altpapiersammlungen

Bringsammlung

Samstag, 6. Oktober 2012 | 9 bis 12 Uhr | Fachsenfeld | Gesangverein Liederkränz Fachsenfeld - Festplatz Richthofenstraße.

Impressum

Herausgeber
Stadt Aalen – Presse- und Informationsamt
Marktplatz 30
73430 Aalen
Telefon (07361) 52-1142
Telefax (07361) 52-1902
E-Mail presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt
Oberbürgermeister Martin Gerlach
und Pressesprecherin Uta Singer

Druck
Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co.,
89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

Milder Herbst gut für Baustellen

Die Baustellen werden weniger, aber die Bauunternehmen nutzen den milden Herbst, um die ein oder andere Maßnahme noch fertig zu stellen, ehe es feuchter und kühler wird.

In der **Industriestraße** in Unterkochen wird der Belag zwischen den Abfahrtsrampen der B 19 Richtung Unterkochen und der Kochertalstraße saniert. Für vorbereitende Straßenbauarbeiten und den Belagseinbau muss die Straße bis Mitte Oktober voll gesperrt werden. Auch in der **Gartenstraße** gehen die Arbeiten am Gebäude „Im Quadrat“ weiter. Die Baustelle für das Gebäude nebst Tiefgarage ist bis Ende 2012 eingerichtet.

Der Rohbau eines Geschäftshauses in der **Friedhofstraße** in Aalen steht. Bis Ende 2012 ist für Fußgänger ein Notweg eingerichtet, die Straße bleibt halbseitig gesperrt.

Gebaut wird außerdem unter anderem in Wasseralfingen in der **Rembrandtstraße** und in der **Karl-Mikeler-Straße**. Beide Straßen sind mindestens bis Ende des Jahres voll gesperrt. In der **Stiewingstraße** wird voraussichtlich ab Mitte Oktober für vier Wochen auf

Frauen

Ab Mittwoch, 10. Oktober 2012 | 18 bis 19.30 Uhr | Friedensschule Unterkochen - Luna Yoga für Frauen mit Hannelore Köhler. 12 Mal.

Ab Mittwoch, 10. Oktober 2012 | 20 bis 21.30 Uhr | Friedensschule Unterkochen - Luna Yoga für Frauen mit Hannelore Köhler. 12 Mal.

Theater der Stadt Aalen

Mittwoch, 3. Oktober 2012 | 15 Uhr | Altes Rathaus - **SPATZ FRITZ** von Rudolf Herfurtnr. Für Kinder ab vier Jahren.

Donnerstag, 4. Oktober 2012 | 20 Uhr | Altes Rathaus - Öffentliche Probe: **DER KONTRABASS** von Patrick Süskind.

Freitag, 5. Oktober 2012 | 20 Uhr | Wi.Z **DIE ANDEREN.** Tanztheater. Gastspiel von backsteinhaus produktion.

Samstag, 6. Oktober 2012 | 20 Uhr | Altes Rathaus - Premiere: **DER KONTRABASS** von Patrick Süskind.

Sonntag, 7. Oktober 2012 | 15 Uhr | Altes Rathaus - **SPATZ FRITZ** von Rudolf Herfurtnr. Für Kinder ab vier Jahren.

Mittwoch, 10. Oktober 2012 | 20 Uhr | Altes Gaswerk - **FREIE SICHT** von Marius von Mayenburg. Kooperation mit backsteinhaus produktion.

Stadt Aalen

Bei der Stadt Aalen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Bereich Wald/Forst eine Vollzeitstelle als

Forstwirtschaftsmeisterin/Forstwirtschaftsmeister (Kennziffer 2012/1)

zu besetzen. Der Stadtwald umfasst eine zu bewirtschaftende Fläche von ca. 1.100 Hektar. Das Aufgabengebiet erstreckt sich auf die Ausführung sämtlicher üblicher Forstbetriebsarbeiten und die Ausbildung der Forstwirtschauszubildenden. Hinzu kommen Baumpflegearbeiten im Stadtgebiet.

Neben einer abgeschlossenen Ausbildung als Forstwirtschaftsmeisterin/Forstwirtschaftsmeister erwarten wir eine teamorientierte, eigenverantwortliche und selbstständige Arbeitsweise. Führerschein der Klasse B und T wird vorausgesetzt. Arbeitsgeräte wie Motorsäge und Freischneider werden gestellt.

Wir bieten Ihnen neben einem sicheren Arbeitsplatz ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet. Die Anstellung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst einschließlich einer zusätzlichen Altersvorsorge.

Wir setzen uns für Chancengleichheit ein und freuen uns über Bewerbungen von Frauen.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **Freitag, 19. Oktober 2012** unter Angabe der Kennziffer an die Stadtverwaltung Aalen, Personalamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen.

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Dieter Gerstner unter der Rufnummer 07361 52-1329 oder Frieder Weinbrenner unter der Rufnummer 07361 32575.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter www.aalen.de zu finden.

dem Abschnitt zwischen dem SHW-Industriegleis und der Wilhelmstraße unter Teilsperrungen der Belag saniert. Außerdem wird dabei in der Wilhelmstraße ein Radfahrstreifen umgebaut. Im Zuge der Arbeiten muss die Straße für eine Woche voll gesperrt werden. Details werden über die Tagespresse bekannt gegeben.

Die Stadtwerke erneuern in der **Hölderlinstraße** zwischen Hölderlinplatz und Zeberstraße Strom-, Gas- und Wasserleitungen. Bis Ende des Jahres ist mit Behinderungen zu rechnen. Auf dem Spieselgelände erneuern die Stadtwerke ab Oktober bis Ende des Jahres Versorgungsleitungen. Dies wird in der **Steinstraße** zu Verkehrsbehinderungen und teilweise Ampelregelung führen. Außerdem ist der Fußweg zwischen Spieselgelände und Freibad von der Maßnahme betroffen.

Es ist möglich, dass sich die Termine aufgrund technischer oder witterungsbedingter Umstände ändern. Der nächste Baustellenplan erscheint am **Dienstag, 30. Oktober 2012**. Die Stadt Aalen bittet Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für mögliche Behinderungen.

Sternwarte geöffnet

Die Aalener Sternwarte ist im Oktober bei klarem Himmel jeden Freitagabend ab 20 Uhr geöffnet. Mitglieder der **Astronomischen Arbeitsgemeinschaft Aalen (AAAA)** entführen die Besucher in die scheinbar unendlichen Weiten des Weltalls.

Morgenstern Venus wird am 3. Oktober sehr nah am (deutlich lichtschwächeren) Stern Regulus, dem Hauptstern des Löwen, vorbeiziehen. Mars und Saturn haben sich wie bereits im September erwähnt vom Abendhimmel in Richtung Sonne verabschiedet. Dafür nimmt Jupiter nun zunehmend eine dominierende Stellung am Sternhimmel ein: Der „König der Planeten“ steht im Sternbild Stier nach Mitternacht sehr hoch am Himmel. Wer ein Fernglas hat, sollte es einmal auf Jupiter richten und wird direkt neben dem gleißenden Planeten bis zu vier Lichtpunkchen in einer Reihe sehen – die großen Monde des Riesenplaneten. Zusätzlich besteht jeden Sonntag zwischen 14 und 16 Uhr bei klarem Himmel die Möglichkeit, unsere Sonne mit Hilfe spezieller Filter gefahrlos an verschiedenen Teleskopen zu beobachten.

Die Sternwarte befindet sich in den Parkanlagen auf der Schillerhöhe nahe beim Mahnmahl. Der Besuch ist kostenlos.

Ulrich Müller verabschiedet



Der Amtsleiter der Gebäudewirtschaft der Stadt Aalen wurde am 16. September mit über 65 Prozent der Stimmen zum **Bürgermeister der Marktgemeinde Wittslingen im Landkreis Dillingen gewählt und scheidet damit zum 30.09.2012 aus dem Dienst der Stadt Aalen aus.** Gerlach gratulierte Müller zu dem deutlichen Wahlergebnis. „Es freut mich persönlich, wenn eine Führungskraft der Stadtverwaltung Aalen erfolgreich zum Bürgermeister gewählt wird. Als Dienstherr sehe ich den Weggang eines kompetenten Mitarbeiters aber immer auch mit einem weinenden Auge. Sie haben

Zu verschenken

- 4 Erlau Stühle** (Hochlehner), neuwertig; **Einkochtopf** mit Thermometer, Telefon: 07361 5579132;
- 3 Billy-Regale** von IKEA; **Doppelbett** mit Bettkasten und Stoffbezug, Telefon: 0163 8658081;
- 25 m² Dachisolierung**, ca. 500 x 500 x 60 mm, Telefon: 0172 3446469;
- Korb-Doppelbett**, 1,80 x 2 Meter, Telefon: 07361 33317;
- Kinderwagen** (Sportwagen), braun/beige; **Buggy**, türkis, Telefon: 07361 8122377;
- Wäschespinn** „Leifheit“, Automatik, Telefon: 07361 529259;
- Stockbett**, IKEA, Kiefer mit Lattenrost; 2 Matratzen, 0,90 x 2 m, Telefon: 07366 921429;
- Sandkasten** aus Holz, 1,20 x 1,20 mit Dach, Telefon: 07361 31502;
- Polstergarnitur**, 3-Sitzer (Rundecke) und 2-Sitzer, Sessel (Eiche rustikal mit grünem Velourpolster, Telefon: 07361 3600234.
- Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“.**

Netzwerk für Alleinerziehende

Mittwoch, 17. Oktober 2012 | 9.30 Uhr | C Punkt Aalen | Weidenfelder Straße 12

„Schwanger schaff(f) Veränderungen“ Infoveranstaltung für Schwangere und werdende Eltern. Die Kath. Schwangerschaftsberatung der Caritas informiert alle Interessierten über finanzielle, soziale und rechtliche Ansprüche und Hilfen (z.B. Mutterschaftsgeld, Elterngeld, Elternzeit, einmalige Beihilfe, Hilfen in besonderen Lebenslagen) während der Schwangerschaft und nach der Geburt.
Anmeldung bis Mittwoch, 10. Oktober 2012

nach intensivem Wahlkampf den Lohn Ihrer Arbeit geerntet und im Geburtsort des Heiligen Ulrich ein beachtliches Ergebnis erreicht. Die Bürgerinnen und Bürger haben Ihnen ihr Vertrauen geschenkt. Ich wünsche Ihnen alles Gute für Ihre neuen Aufgaben und ein glückliches Händchen bei Ihren Entscheidungen, damit Sie gemeinsam mit Ihrem Gemeinderat Wittslingen nach Ihren Visionen und den Wünschen der Bürgerschaft weiterentwickeln können.“ Müller war im Januar 2010 vom Gemeinderat zum Leiter der Gebäudewirtschaft gewählt worden und hatte seinen Dienst im April 2010 angetreten.

Lokale Agenda

Umweltfreundlich mobil

Die Projektgruppe „Umweltfreundlich mobil“ trifft sich am Dienstag, 9. Oktober 2012 um 19 Uhr in der Bischof-Fischer-Straße 117 (Haus hinter dem Rettungszentrum, Eingang betreutes Wohnen, Aufenthaltsraum EG). An der Mitarbeit interessierte Bürgerinnen und Bürger zu einzelnen Themen umweltfreundlicher Mobilität, sind zu dem Treffen herzlich eingeladen.

Tauschringtreffen

Die Agendagruppe Tauschring Aalen trifft sich am Dienstag, 9. Oktober 2012 um 19.30 Uhr im DRK-Altenhilfezentrum „Wiesengrund“ in der Heinrich-Rieger-Straße 14 zum monatlichen Tauschringtreffen. Die „Tauschringler“ freuen sich über jedes neue Gesicht. Alle, die Interesse am bargeldlosen Tauschen von Dingen aller Art haben, sind jederzeit willkommen.



Immissionsdaten der LfU-Messstation vom 01.09. bis 30.09.2012

(Standort: Bahnhofstr. 115, 73430 Aalen)

| Werte in mg/m³ Luft | NO ₂ | SO ₂ | CO | PM10-Staub | O ₃ |
|----------------------------------|-----------------|------------------------------------|------|------------------------------------------|----------------|
| max. 1-h-Mittelwert | 0,061 | 0,008 | 0,4* | 0,034** | 0,128 |
| Grenzwerte der 39. BImSchV | 0,200 | 0,350 | 10 | --- | 0,180 |
| max. 24-h-Mittelwert | 0,030 | 0,003 | 0,32 | 0,032 | 0,077* |
| Grenzwerte der 39. BImSchV | 0,100 | 0,125 | --- | 0,050 | --- |
| SO ₂ = Schwefeldioxid | | NO ₂ = Stickstoffdioxid | | PM ₁₀ -Staub = Stauberfassung | |
| CO = Kohlenmonoxid | | O ₃ = Ozon | | mittels β-Absorption | |
| * 8-Stundenmittelwert | | ** 3-Stundenmittelwert | | | |

Bei Rückfragen steht Ihnen Johannes Kiefer, Tel. 07361/52-1609, zur Verfügung